

Embrace the Lord's Gift of Repentance

By Elder Jorge M. Alvarado
Of the Seventy

Pieņemiet Tā Kunga grēku nožēlošanas dāvanu

Elders Horhe M. Alvarado
no Septiņdesmitajiem

October 2024 general conference

Let us not wait for things to get hard before turning to God. Let us not wait until the end of our mortal lives to truly repent.

I testify of a loving Heavenly Father. In the April 2019 general conference, moments after I was sustained in my new responsibility as a General Authority Seventy, the choir sang a rendition of “I Stand All Amazed” that pierced my heart and soul.

I marvel that he would descend from his throne divine

To rescue a soul so rebellious and proud as mine,

That he should extend his great love unto such as I,

Sufficient to own, to redeem, and to justify.

As I heard those words, I was all amazed. I felt that despite my inadequacies and flaws, the Lord blessed me to know that “in his strength I can do all things.”

The common feeling of inadequacy, weakness, or even unworthiness is something with which many of us sometimes struggle. I still struggle with this; I felt it the day I was called. I have felt it many times, and I still feel it right now speaking to you. However, I have learned that I am not alone with these feelings. In fact, there are many accounts in the scriptures of those who seem to have felt similar feelings. For example, we remember Nephi as a faithful and valiant servant of the Lord. At times, even he struggled with feelings of unworthiness, weakness, and inadequacy.

He said: “Notwithstanding the great goodness of the Lord, in showing me his great and marvelous works, my heart exclaimeth: O

Negaidīsim, līdz kļūst pavisam grūti, pirms vērsties pie Dieva! Negaidīsim līdz savas mirstīgās dzīves beigām, lai patiesi nožēlotu grēkus.

Es liecinu par mīlošo Debesu Tēvu. 2019. gada aprīļa vispārējā konferencē, uzreiz pēc tam, kad es tiku atbalstīts savā jaunajā pienākumā par Augstāko pilnvaroto — Septiņdesmito, koris izpildīja dziesmu „Ak, tas ir brīnums man!”, kas iedūrās man sirdī un dvēselē.

„Es brīnos, ka dievišķo troni Viņš atstāja,

Lai dumpīgā dvēsele mana top izglābta,

Ka mīl mani Jēzus pat vairāk kā dzīvību,

Lai izpirktu grēkus un mieru man dāvātu.”

Dzirdot šos vārdus, es biju ļoti pārsteigts. Es sajutu, ka, neskatoties uz manām nepilnībām un trūkumiem, Tas Kungs mani svēta ar zināšanām, ka „Viņa spēkā es varu darīt visu”.

Daudzi no mums dažkārt cīnās ar plaši sastopamajām izjūtām, ka nejutamies gana labi, jutamies vāji vai pat mazvērtīgi. Es vēl arvien cīnos ar šīm izjūtām — es tās izjutu arī dienā, kad mani aicināja. Es bieži tās esmu jutis un jūtu tās arī tagad, runājot ar jums. Tomēr es esmu uzzinājis, ka es tāds neesmu vienīgais. Patiesībā Svētajos Rakstos ir daudz pierakstu par cilvēkiem, kuri, šķiet, jutās līdzīgi. Piemēram, mēs atceramies Nefiju kā uzticamu un varonīgu Tā Kunga kalpu. Reizēm pat viņš cīnījās ar necienīguma, vājuma un nepiemērotības izjūtu.

Viņš teica: „Neskatoties uz Tā Kunga lielo labestību, parādot man Savus lielos un brīnumainos darbus, mana sirds izsaucas: Ak, es nožēloja-

wretched man that I am! Yea, my heart sorroweth because of my flesh; my soul grieveth because of mine iniquities.”

The Prophet Joseph Smith spoke of often feeling “condemned,” in his youth, “for [his] weakness and imperfections.” But Joseph’s feelings of inadequacy and worry were part of what led him to ponder, study, learn, and pray. As you may remember, he went to pray in the grove near his home to find truth, peace, and forgiveness. He heard the Lord say: “Joseph, my son, thy sins are forgiven thee. Go thy way, walk in my statutes, and keep my commandments. Behold, I am the Lord of Glory. I was crucified for the world that all those who believe on my name may have eternal life.”

Joseph’s sincere desire to repent and seek the salvation of his soul helped him come to Jesus Christ and receive forgiveness of his sins. This continuous effort opened the door to the continuing Restoration of the gospel of Jesus Christ.

This remarkable experience of the Prophet Joseph Smith illustrates how feelings of weakness and inadequacy can help us recognize our fallen nature. If we are humble, this will help us come to recognize our dependence upon Jesus Christ and stir within our hearts a sincere desire to turn to the Savior and repent of our sins.

My friends, repentance is joy! Sweet repentance is part of a daily process through which, “line upon line, precept upon precept,” the Lord teaches us to live a life centered in His teachings. Like Joseph and Nephi, we can “cry unto [God] for mercy; for he is mighty to save.” He can fulfill any righteous desire or longing and can heal any wound in our lives.

In the Book of Mormon: Another Testament of Jesus Christ, you and I can find countless accounts of individuals who learned how to come unto Christ through sincere repentance.

I’d like to share with you an example of the tender mercies of the Lord through an experience that occurred in my beloved home island of Puerto Rico.

It was in my hometown of Ponce that a sister in the Church, Célia Cruz Ayala, decided that she was going to give a Book of Mormon to a friend. She wrapped it and went to deliver this gift, more precious to her than diamonds or rubies, she said. On her way, a thief approached her, grabbed her purse, and ran away with the special gift

mais cilvēks! Jā, mana sirds bēdājas manas miesas dēļ; mana dvēsele skumst manu nekrietnību dēļ.”

Pravietis Džozefs Smits runāja par to, ka bieži jaunībā jutās „nosodī[ts] par savām vajībām un trūkumiem”. Tomēr Džozefa nepilnības izjūta un raizes bija daļa no tā, kas vedināja viņu pie pārdomām, pētišanas, mācīšanās un lūgšanas. Kā jūs, iespējams, atceraties, viņš devās lūgt uz birzi netālu no savām mājām, lai rastu patiesību, mieru un piedošanu. Viņš dzirdēja To Kungu sakām: „Džozef, mans dēls, tavi grēki ir tev piedoti. Dodies savās gaitās, staigā Manos likumos un ievēro Manus baušļus. Lūk, Es esmu Godības Kungs. Es tiku sists krustā par pasauli, lai visiem tiem, kas ticēs Manam Vārdam, varētu būt mūžīgā dzīve.”

Džozefa sirsnīgā vēlme nožēlot grēkus un rast savas dvēseles glābšanu palīdzēja viņam nākt pie Jēzus Kristus un saņemt savu grēku piedošanu. Šie nepārtrauktie centieni pavēra iespēju nepārtrauktai Jēzus Kristus evaņģēlija atjaunošanai.

Šī pravieša Džozefa Smita brīnumainā pieredze parāda, kā vājuma un nepiemērotības izjūtas var mums palīdzēt atpazīt savu kritušo stāvokli. Ja mēs esam pazemīgi, tas mums palīdzēs atpazīt mūsu atkarību no Jēzus Kristus un uzjundīs mūsu sirdī neviltotu vēlmi vērsties pie Glābēja un nožēlot grēkus.

Mani draugi, grēku nožēlošana ir priekpilns process! Saldā grēku nožēlošana ir daļa no ikdienas procesa, caur kuru „rindiņu pēc rindiņas, priekšrakstu pēc priekšraksta” Tas Kungs mums māca dzīvot Viņa mācībās balstītu dzīvi. Tāpat kā Džozefs un Nefijs, mēs varam „piesau[kt] [Dievu], lai apžēlojas, jo Viņam ir spēks izglābt”. Viņš var piepildīt jebkuru taisnīgu vēlmi vai ilgas un var izdziedēt jebkuru rētu mūsu dzīvē.

„Mormona Grāmatā: Vēl vienā liecībā par Jēzu Kristu” mēs ar jums varam atrast neskaitāmus stāstus par cilvēkiem, kuri uzzināja, kā nākt pie Kristus caur sirsnīgu grēku nožēlu.

Vēlos dalīties ar jums piemērā par Tā Kunga sirsnīgo žēlastību, izmantojot pieredzi, kas atgadījās manā mīļajā, dzimtajā Puertoriko salā.

Manā dzimtajā pilsētā Ponsē kāda mūsu Baznīcas māsa, Sīlija Krūza Ajala, nolēma, ka viņa uzdāvinās Mormona Grāmatu savam draugam. Viņa to iesaiņoja un devās pasniegt dāvanu, kas, izsakoties viņas vārdiem, viņas skatījumā bija vērtīgāka par dimantiem un rubīniem. Ceļā viņai pieskrēja zaglis, izrāva somiņu un aizskrēja ar

inside.

When she told this story at church, her friend said, “Who knows? Maybe this was your opportunity to share the gospel!”

Well, a few days later, do you know what happened? Célia received a letter. I hold that letter, which Célia shared with me, in my hand today. It says:

“Mrs. Cruz:

“Forgive me, forgive me. You will never know how sorry I am for attacking you. But because of it, my life has changed and will continue to change.

“That book [the Book of Mormon] has helped me in my life. The dream of that man of God has shaken me. ... I am returning your five [dollars,] for I can't spend them. I want you to know that you seemed to have a radiance about you. That light seemed to stop me [from harming you, so] I ran away instead.

“I want you to know that you will see me again, but when you do, you won't recognize me, for I will be your brother. ... Here, where I live, I have to find the Lord and go to the church you belong to.

“The message you wrote in that book brought tears to my eyes. Since Wednesday night I have not been able to stop reading it. I have prayed and asked God to forgive me [and] I ask you to forgive me. ... I thought your wrapped gift was something I could sell. [Instead,] it has made me want to [change] my life. ... Forgive me, forgive me, I beg you.

“Your absent friend.”

Brothers and sisters, the light of the Savior can reach us all, no matter our circumstances.

“It is not possible for you to sink lower than the infinite light of Christ's Atonement shines,” said President Jeffrey R. Holland.

As for the unintended recipient of Célia's gift, the Book of Mormon, this brother went on to witness more of the Lord's mercy. Although it took time for this brother to forgive himself, he found joy in repentance. What a miracle! One faithful sister, one Book of Mormon, sincere repentance, and the Savior's power led to the enjoyment of the fulness of blessings of the gospel and sacred covenants in the house of the Lord. Other family members followed and accepted sacred responsibilities in the Lord's vineyard, including full-time missionary service.

visu vērtīgo dāvanu.

Kad viņa šo stāstu pastāstīja Baznīcā, viņas draudzene teica: „Kas zina? Varbūt šī bija tava iespēja dalīties evaņģēlijā!”

Vai zināt, kas notika pēc dažām dienām? Sīlija saņēma vēstuli. Es turu šo vēstuli, kurā Sīlija ar mani dalījās, savā rokā. Tajā rakstīts:

„Krūzas kundze:

Piedodiet! Piedodiet! Jūs nekad neuzzināsi, cik ļoti es nožēloju, ka jums uzbruku. Taču šī notikuma iespaidā mana dzīve ir mainījies un turpinās mainīties.

Tā grāmata [Mormona Grāmata] man dzīvē ir palīdzējusi. Tā vīrieša sapnis par Dievu ir mani sapurinājis. ... Es atgriežu jūsu piecus dolārus, jo es nespēju tos iztērēt. Es vēlos, lai jūs zinātu, ka jums, šķiet, piemīt mirdzums. Tā gaisma šķita apturam mani, [lai es nedarītu jums pāri], tāpēc es tā vietā aizbēgu.

Es vēlos, lai jūs zinātu, ka jūs mani atkal satiksiet, bet, kad tas notiks, jūs mani nepazīsi, jo es būšu jūsu brālis. ... Šeit, kur es dzīvoju, man jāatrod Tas Kungs un jādodas uz to Baznīcu, kurai jūs esat piederīga.

Vēstījums, ko jūs ierakstījāt tajā grāmatā, lika acīs sarieties asarām. Kopš trešdienas vakara es neesmu spējis pārstāt to lasīt. Es esmu lūdzis un prasījis, lai Dievs man piedod, [un] es lūdzu jūs man piedot. ... Es domāju, ka jūsu iesaiņotā dāvana būs kaut kas, ko es varēšu pārdot. [Tā vietā] tā ir likusi man vēlēties mainīt savu dzīvi. ... Piedodiet! Piedodiet, es lūdzu!

Jūsu draugs no tālienes.”

Brāļi un māsas, Glābēja gaisma var aizsniegties līdz ikvienam no mums, neatkarīgi no mūsu apstākļiem. „Nav iespējams, ka jūs nogrimtu tādā dziļumā, kur neiespīdētu Kristus bezgalīgās Izpiršanas gaisma,” teica prezidents Džefrijs R. Holands.

Kas attiecas uz Sīlijas dāvanas — Mormona Grāmatas — netīšo saņēmēju, šis brālis kļuva par liecinieku vēl lielākai Tā Kunga žēlastībai. Lai gan pagāja laiks, līdz šis brālis sev piedeva, viņš rada prieku grēku nožēlošanā. Kas par brīnumu! Viena uzticīga māsa, viena Mormona Grāmata, sirsnīga grēku nožēla un Glābēja spēks ļāva izbaudīt evaņģēlija un svēto derību svētību pilnību Tā Kunga namā. Tam sekoja arī citi ģimenes locekļi, kuri uzsākās svētos pienākumus Tā Kunga vīna dārzā, tostarp pilna laika misionāru kalpošanu.

As we come unto Jesus Christ, our path of sincere repentance will eventually lead us to the Savior's holy temple.

What a righteous motive to strive to be clean—to be worthy of the fulness of the blessings made possible by our Heavenly Father and His Son through sacred temple covenants! Serving regularly in the house of the Lord and striving to keep the sacred covenants we make there will increase both our desire and our ability to experience the change of heart, might, mind, and soul necessary for us to become more like our Savior. President Russell M. Nelson has testified: “Nothing will open the heavens more [than worshipping in the temple]. Nothing!”

My dear friends, do you feel inadequate? Do you feel unworthy? Are you second-guessing yourself? Perhaps you might worry and ask: Do I measure up? Is it too late for me? Why do I keep failing when I am trying my absolute best?

Brothers and sisters, surely we will make mistakes in our lives along the way. But please remember that, as Elder Gerrit W. Gong has taught: “Our Savior's Atonement is infinite and eternal. Each of us strays and falls short. We may, for a time, lose our way. God lovingly assures us [that] no matter where we are or what we have done, there is no point of no return. He waits ready to embrace us.”

As my dear wife, Cari Lu, has also taught me, we all need to repent, rewind, and reset the time to “zero o'clock” every single day.

Obstacles will come. Let us not wait for things to get hard before turning to God. Let us not wait until the end of our mortal lives to truly repent. Instead, let us now, no matter which part of the covenant path we are on, focus on the redemptive power of Jesus Christ and on Heavenly Father's desire for us to return to Him.

The Lord's house, His holy scriptures, His holy prophets and apostles inspire us to strive towards personal holiness through the doctrine of Christ.

And Nephi said: “And now, behold, my beloved brethren, this is the way; and there is none other way nor name given under heaven whereby man [and woman] can be saved in the kingdom of God. And now, behold, this is the doctrine of Christ, and the only and true doctrine of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.”

Our process of “at-one-ment” with God may

Kad mēs nākam pie Jēzus Kristus, mūsu patiesās grēku nožēlošanas ceļš mūs ar laiku aizvedīs līdz Glābēja svētajam templim.

Cik tā ir taisnīga motivācija — censties būt tīram, būt cienīgam saņemot to svētību pilnību, ko mūsu Debesu Tēvs un Viņa Dēls piedāvā caur svētām tempļa derībām! Ja mēs regulāri kalposim Tā Kunga namā un tieksimies ievērot tās svētās derības, ko tur noslēdzām, pieaugs gan mūsu vēlme, gan mūsu spēja piedzīvot tādas sirds, spēka, prāta un dvēseles pārmaiņas, kas nepieciešamas, lai mēs kļūtu līdzīgāki mūsu Glābējam. Prezidents Rasels M. Nelsons ir liecinājis: „Nekas neatdarīs debesis vēl lielākā mērā [kā pielūgsme templī]. Nekas!”

Mani dārgie draugi, vai jūs nejūtaties pietiekami spējīgi? Vai jūtaties necienīgi? Vai apšaubāt sevi? Varbūt jūs raizējaties un vaicājat: Vai esmu gana labs? Vai nav jau par vēlu? Kāpēc man aizvien neizdodas, pat ja daru labāko, ko varu?

Brāļi un māsas, skaidrs, ka mēs dzīvē šad un tad kļūdisimies. Bet, lūdzu, atcerieties to, ko mācīja elders Gerits V. Gongs: „Mūsu Glābēja īstenotā Izpirkšana ir bezgalīga un mūžīga. Ikviens no mums kādreiz nomaldās vai cieš neveiksmi. Mēs varam uz kādu laiku nomaldīties no ceļa. Dievs mums mīloši apliecina: lai kur mēs šobrīd atrastos un lai ko mēs būtu nodarījuši, mēs vienmēr varēsim atgriezties. Viņš gaida, lai mūs ieskautu.”

Kā man ir mācījusi mana dārgā sieva Kari Lu, mums visiem katru dienu ir jānožēlo, jāpatin atpakaļ un jāiestata laiks uz „nullto stundu”.

Šķēršļi būs. Negaidīsim, līdz kļūst pavisam grūti, pirms vērsties pie Dieva! Negaidīsim līdz savas mirstīgās dzīves beigām, lai patiesi nožēlotu grēkus. Tā vietā jau tagad, neatkarīgi no tā, kurā derību ceļa posmā atrodamies, koncentrēsimies uz Jēzus Kristus pestīšanas spēku un Debesu Tēva vēlmi, lai mēs atgrieztos pie Viņa.

Tā Kunga nams, Viņa Svētie Raksti, Viņa svētie pravieši un apustuļi iedvesmo mūs tiekties uz personīgo svētumu caur Kristus mācību.

Un Nefijs teica: „Un tagad, mani mīļotie brāļi, šis ir tas ceļš; un nav neviena cita ceļa vai vārda, dota zem debesīm, ar ko cilvēks var tikt izglābts Dieva valstībā. Un tagad, lūk, šī ir Kristus mācība un vienīgā un patiesā Tēva un Dēla, un Svētā Gara ... mācība.”

Mūsu „vienotības” process ar Dievu var šķist

feel challenging. But you and I can pause, be still, look to the Savior, and seek to find and act on what He would have us change. If we do so with full intent, we will witness His healing. And think of how our posterity will be blessed as we embrace the Lord's gift of repentance!

The Master Potter, taught my dad, will mold and refine us, which can be difficult. Nonetheless, the Master Healer will also cleanse us. I have experienced and continue to experience that healing power. I testify that it comes through faith in Jesus Christ and daily repentance.

Oh, it is wonderful that he should care for me

Enough to die for me!

I testify of God's love and of the infinite power of His Son's Atonement. We can feel it profoundly as we sincerely and wholeheartedly repent.

My friends, I am a witness of the glorious Restoration of the gospel through the Prophet Joseph Smith and the current divine guidance of the Savior through His prophet and mouthpiece, President Russell M. Nelson. I know Jesus Christ lives and that He is the Master Healer of our souls. I know and I testify that these things are true, in the holy name of Jesus Christ, amen.

izaicinošs. Taču jūs un es varam apstāties, būt mierā, raudzīties uz Glābēju un censties uzzināt, ko Viņš vēlas, lai mēs izmainītu, un tad to izmainīt. Ja mēs tā darīsim ar patiesu nolūku, mēs piedzīvosim Viņa dziedināšanu. Un padomāji, kā mūsu pēcnācēji tiks svētīti, kad mēs pieņemsim Tā Kunga grēku nožēlošanas dāvanu!

Podnieku Podnieks, kā mācīja mans tētis, veidos un pilnveidos mūs, kas var būt grūti. Tomēr dziednieku Dziednieks mūs arī attīrīs. Es esmu pieredzējis šo dziedinošo spēku un turpinu to pieredzēt. Es liecinu, ka tas tiek saņemts caur ticību Jēzum Kristum un ikdienas grēku nožēlošanu.

„Ak, tas ir brīnums man, ka mīl tik ļoti Viņš,

Lai mirtu manis dēļ!”

Es liecinu par Dieva mīlestību un par Viņa Dēla Izpiršanas bezgalīgo spēku. Mēs to varam spēcīgi izjust, ja patiesi un pilnīgi nožēlojam grēkus.

Mani draugi, es esmu liecinieks brīnišķīgajai evaņģēlija Atjaunošanai caur pravieti Džozefu Smitu un pašreizējai dievišķajai Glābēja vadībai caur Viņa pravieti un gribas paudēju prezidentu Raselu M. Nelsonu. Es zinu, ka Jēzus Kristus dzīvo un ka Viņš ir mūsu dvēseļu Dziednieks. Es zinu un es liecinu, ka šīs lietas ir patiesas, Jēzus Kristus svētajā Vārdā, āmen.